



TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 05 năm 2017  
Ho Chi Minh City, May 22, 2017

Số/Ref: 572/2017/CV-SSIHO

V/v: Công bố Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh chứng khoán phái sinh và

Giấy chứng nhận đủ điều kiện cung cấp dịch vụ bù trừ, thanh toán giao dịch chứng khoán phái sinh

Re: *Disclosing on the Certificate of eligibility for trading derivative securities, and the Certificate of eligibility for provision of clearing and settlement services on derivative securities transations.*

**CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN  
CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK  
TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION  
ON THE STATE SECURITIES COMMISSION'S  
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK  
EXCHANGE'S PORTAL**

Kính gửi/To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh/ *Hochiminh Stock Exchange*  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ *Hanoi Stock Exchange*

Công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN SÀI GÒN**  
Organization name: **SAIGON SECURITIES INC.**  
Mã chứng khoán: SSI  
Securitiy Symbol: SSI  
Địa chỉ trụ sở chính: 72 Nguyễn Huệ, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh  
Address: 72 Nguyen Hue, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC  
Điện thoại/Telephone: 08-38242897  
Fax: 08-38242997  
Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Hồng Nam  
Spokesman: *Nguyen Hong Nam*  
Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc  
Position: *Deputy Chief Executive Officer*

Loại thông tin công bố  24 giờ  bất thường  theo yêu cầu  định kỳ

Information discloser type  24 hours  irregular  on demand  periodic

Nội dung thông tin công bố/ *Content of information disclosure:*

Ngày 22/05/2017, Ủy ban Chứng khoán Nhà nước đã cấp cho Công ty cổ phần Chứng khoán Sài Gòn các giấy chứng nhận sau đây:

*On May 22, 2017, the State Securities Commission issued the following certificates to Saigon Securities Inc.:*

- Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh chứng khoán phái sinh số 08/GCN-UBCK; và  
*Certificate of eligibility for trading derivative securities No. 08/GCN-UBCK; and*
- Giấy chứng nhận đủ điều kiện cung cấp dịch vụ bù trừ, thanh toán giao dịch chứng khoán phái sinh số 09/GCN-UBCK.  
*Certificate of eligibility for provision of clearing and settlement services on derivative securities transations No. 09/GCN-UBCK.*



Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 23/05/2017 tại đường dẫn [www.ssi.com.vn](http://www.ssi.com.vn).

*This information was posted on SSI website on May 23, 2017 at this link [www.ssi.com.vn](http://www.ssi.com.vn).*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*The Company hereby declares to be responsible for the accuracy and completeness of the above information.*

**Đại diện tổ chức**  
**Organization representative**  
**Người được ủy quyền công bố thông tin**  
**Party authorized to disclose information**



**Nguyễn Hồng Nam**  
**Phó Tổng Giám đốc**  
**Deputy Chief Executive Officer**

